



Sonderdruck zur Zett –
Die Zeitung am Sonntag, 05.12.2021

Life Style

Die Zeitung am Sonntag

I.P.


FRANZIN ALM
MOUNTAIN RESTAURANT

Franzin Alm
Nigerstraße 8 D | 39056 Karersee
Mobil 366/6654150 | franzinalm@rolmail.net
www.facebook.com/franzinalm



SCHMUCKSTÜCK *am Berg*

Alle fotos: Günther Pichler

 Containerdienst
Recycling
Tiefbau



Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH
Dolomitenstraße 35 – 39056 Welschnofen
Tel. + Fax. 0471 610 015 – info@ebrgmbh.com

Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau

 **Waterproofing
SYSTEMS**

info@waterproofing-systems.it
www.waterproofing-systems.it





„Wir sind in unserer traditionsbasierten Küche ständig auf der Suche nach neuen Inspirationen, dabei entstehen spannende, neue Gerichte.“

FAMILIE PARDELLER

Am Karerpass, zwischen Latemar und Rosengarten, entstand die neue Franzin Alm. Ein Schmuckstück am Berg.

Dieser Neubau kann sich sehen lassen: Im Skigebiet Carezza wurde eine neue Schutzhütte, die Franzin Alm, errichtet. „Wir wollten etwas machen und das Skigebiet in Carezza unterstützen, es gab viele neue Lifte, also braucht es auch eine

neue Skihütte“, bringen es Tobias Pardeller und Judith Lunger auf den Punkt. Von Anfang April bis kurz vor der Eröffnungsfeier am 20. November wurde hier auf Hochdruck gearbeitet. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen. „Einen schöneren Platz zum Verweilen und Genießen kann man sich nicht erträumen... wir wollten hier einen Ort schaffen, wo wir euch mit einer leckeren Küche und gutem Service verwöhnen können“, so die Familie Pardeller. In einer idealen und wunderschönen Lage können sich die Gäste ganz wie daheim fühlen.



ELEKTRO PLANK
 Tel. 0471/614088 | info@elektroplank.it | www.elektroplank.it

Ausführung der gesamten Spenglerarbeiten

HAAS SPENGLEREI KG

Handwerkerzone 18 | 39056 WELSCHNOFEN (BZ)
 Handy 346 9731885 | info@haas-ohg.com

Lieferung & Verlegung der Fliesen & Natursteine

OKERAMIK
 www.okeramik.com
 Obkircher Jürgen OHG

AUSSTELLUNG & VERKAUF:
 Handwerkerzone 12, WELSCHNOFEN · Tel +39 335 547 72 73

fantini silvano

Grossküchenanlage, Einrichtung und Apparate für Hotel, Restaurant, Cafés und Läden
Planung – Kundendienst

Enzo Ferrari Straße 1 – 39100 Bozen – Tel. 0471 251011 – Fax 0471 251588
 www.fantinisilvano.com – info@fantinisilvano.com

Wir danken für das Vertrauen.

enri giacomuzzi
 IT: HOTEL · RESTAURANT
 www.giacomuzzi.it



Großzügige Räume mit viel Privatsphäre und überaus helle, freundliche Atmosphäre. Dies alles zeichnet die neue Franzin Alm aus.

Heimelig, einfach und dennoch stilvoll präsentiert sich das Ambiente. Ein Höhepunkt und eine architektonische Besonderheit: ein großes Panoramafenster, welches es galt genau auszumessen, damit man die Rotwand stets bestens sieht. Das ansonsten einfach strukturierte Haus setzt auf Klassisches, wirkt aber trotzdem modern. Großzügige Räume sorgen dafür, dass auch Privatsphäre gewährleistet ist, selbst wenn mehrere Personen im Haus sind. Freilich auch in Zeiten der Pandemie eine sinnvolle Raumeinteilung. „Die großen Räume und viel Platz

sind sicher wichtige Vorteile. Überhaupt mit dieser Coronavirus-Lage momentan. Ein weiterer Vorteil des Baus ist die große Terrasse“, freut sich die Familie Pardeller. Zudem scheint die Sonne quasi den ganzen Tag, im Haus gibt es mehrere Abteilungen, für jeden ist etwas dabei, vom Restaurant bis hin zum Kiosk und Self-Service-Bereich.

Viel zu bieten

Wer es eilig hat, trotzdem seinen Hunger stillen und nebenbei die beeindruckende Dolomitenlandschaft bewundern möchte, ist im Kiosk

am richtigen Ort. Wer ein leckeres, schnelles und traditionsgebundenes Gericht bevorzugt, findet im Self-Service-Bereich das Richtige. Wer kulinarische Emotionen erleben möchte, ist im Restaurant gut

aufgehoben. Im Sommer gibt es kein Self-Service, dann setzt man auf Rundum-Bedienung. „Eine frische innovative Küche, mit täglich neuen Tagesgerichten“, sagt Judith Lunger.



Die Einrichtung ist modern und stylish, verleugnet aber die Wurzeln nicht.



Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Besuchen Sie ein Finstral Studio in Ihrer Nähe:
www.finstral.com

FINSTRAL Fenster Haustüren Wintergärten

Ausarbeitung Energiekonzept, Planung Haustechnik, Brandschutz

KTB
ENGINEERING

WWW.KTB-GROUP.IT

ZIMMEREI
ANTHOLZER

39050 Tiers
Tel. 0471 642298 – Mobil 348 2420054

info@zimmerei-antholzer.com
www.zimmerei-antholzer.com



Lebensluft

Innovative Systemlösungen zur Belüftung und Klimatisierung. Geräte- und Anlagenbau aus Südtirol.

www.weger.it

WEGER
quality air, quality life

Von qualitativ hochwertiger Self-Service-Küche bis hin zu Gaumenfreuden und feinsten Tropfen: In der neuen Franzin Alm bleibt kein Wunsch unerfüllt.



„Wir sind in unserer traditionsbasierten Küche ständig auf der Suche nach neuen Inspirationen, dabei entstehen spannende, neue Gerichte. Großer Wert wird auf Regionalität und Saisonalität gelegt, das schaffen wir mit unseren einheimischen Bauern und Lieferanten“, ergänzt Chefkoch Tobias Pardeller. Die Alm bietet Platz für Gruppen von bis zu 150 Personen. „Eine tolle Location, mit verschiedenen Räumen, wo man Aperitif, Dinner, Dessert und Tanz gut verbinden

kann, wartet auf die Gäste“, betont die Gastgeberfamilie. So eigne sich das Lokal auch ideal für Geburtstage, Jubiläen, Firmenfeiern, Hochzeiten und Familienfeste.

Optimale Zusammenarbeit
Die Zusammenarbeit zwischen Bauherren, Planern und allen beteiligten Firmen sei optimal gewesen. Ausschließlich einheimische Betriebe kamen zum Zug, rund 60 Prozent davon sogar aus dem Eggenental selbst. „Die Zusammenarbeit lief hervorragend, man muss alle

Handwerker loben, auch wenn sie es oft nicht einfach hatten mit den pünktlichen Lieferungen“, erklärt die Familie Pardeller.

Jung und motiviert
Und die Geschichte der Gastgeberfamilie selbst? „Da gibt es nicht so viel zu erzählen, wir sind zwei junge Gastwirte, die ihren Traum verwirklicht haben, mit Hilfe der Familie und das noch an einem wunderschönen Platz in den Dolomiten“, lachen die beiden Gastgeber.

Das Konzept ist einfach, aber sinnvoll: Im Self-Service-Bereich wird eine ehrliche Küche mit Hausmannskost angeboten, im Restaurant die etwas feinere Küche vom Chef höchstpersönlich, Produkte von einheimischen Bauern werden dabei stets bevorzugt. Auch ein moderneres Fast Food wird im Kiosk angeboten. Jeden Vormittag gibt es einen Aperitif, mit Sekt, Champagner und kleinen Köstlichkeiten aus der Küche. „Doch am besten ist es, man macht sich selbst davon ein Bild“, so die Gastgeber.



Die neue Franzin Alm ist auch ideale Location für Feiern jeglicher Art.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen weiterhin viel Erfolg!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

Wir leben Zukunft

PROJECT COOK COOL WASH SERVICE RENT

www.niederbacher.it

TERMOTEAM
Heizung - Sanitär - Lüftung - Wellness - Solar

WIR WÜNSCHEN VIEL ERFOLG

Telfen - Lanzin 47 . 39040 Kastelruth . Tel. 0471/705255
Fax 0471/704934 . www.termoteam.com . info@termoteam.com

**WIR BAUEN MIT MENSCHEN FÜR MENSCHEN
TERMIN- UND QUALITÄTSGERECHT**

Bauunternehmen - Lifanlagen - Kranarbeiten

Zelger Albert GmbH-Srl
Impresa edile - Impianti di risalita - Autogru

www.zelgeralbert.com Tel. 0471 618084 info@zelgeralbert.com

Neubau, Umbau, Renovierung?
Präsentieren Sie Ihr Projekt in der Zett®-LifeStyle! Ihr Ansprechpartner im Eisacktal, Wipptal, Gröden, Unterland, Eggenal und Schlern:



Alois Niklaus
+39 349 107 55 56
alois.niklaus@athesia.it



Bauunternehmen - Lifanlagen - Kranarbeiten
Zelger Albert GmbH-Srl
Impresa edile - Impianti di risalita - Autogru
www.zelgeralbert.com Tel. 0471 618084 info@zelgeralbert.com